



POLI.DESIGN



## CONCORSO DI IDEE

**SCADENZA BANDO: 15 settembre 2017**

**BANDO DI CONCORSO PER IL DESIGN DELLA BICICLETTA "CASTELLEONE"**

### Art. 1 – Finalità e oggetto del concorso

Nell'ambito della Settimana Europea della Mobilità Sostenibile 2017 il Comune di Castelleone in sinergia con il noto marchio di biciclette Jokfil istituisce un concorso di idee aperto tutti gli under 40 per dare forma al progetto di una bicicletta esclusiva, prodotta in un numero limitato di pezzi, come oggetto identificativo della Città di Castelleone e che al contempo soddisfi le caratteristiche di creatività, esclusività e funzionalità.

Il Contest risponde alla esigenza di incentivare la voglia di mobilità sostenibile attraverso un simbolo identificativo ed esclusivo della Città di Castelleone. Il progetto vincente sarà presentato venerdì 22 settembre dall'Amministrazione e da Filippo Bertolazzi, titolare di Jokfil, che realizzerà, su prenotazione, un numero massimo di 17 biciclette, con certificato di autenticità, che avranno il nome di "Castelleone". Un esemplare sarà fornito gratuitamente alla Città di Castelleone per soli scopi pubblicitari e non a fini di lucro: promozione a rotazione nelle vetrine del borgo, esposizione agli eventi di carattere comunale o patrocinati da essi.

Il progetto vincitore riceverà un'esclusiva per ciascun pezzo prodotto all'atto della vendita, direttamente dall'azienda Jokfil, pari al 5% del prezzo di vendita, compresa iva ed oneri di legge.

### Art. 2 – Requisiti di partecipazione

La partecipazione al concorso è gratuita ed aperta a tutti progettisti, artisti e designer singoli o in gruppi.



EUROPEAN MOBILITY WEEK  
CASTELLEONE, 16-22 SEPTEMBER 2017



# POLI.DESIGN

I gruppi dovranno designare un proprio componente quale responsabile e referente nei rapporti con Jokfil. Ad ogni effetto del presente concorso un gruppo di concorrenti avrà, collettivamente, gli stessi diritti di un singolo concorrente. A tutti i componenti del gruppo è riconosciuta la paternità degli elaborati presentati, salvo diversa indicazione scritta del gruppo, sottoscritta da tutti i componenti. Ciascun soggetto non può far parte contemporaneamente di più gruppi, pena l'esclusione del soggetto e di tutti i gruppi cui ha partecipato. Ogni partecipante potrà presentare al massimo 2 progetti validi ai fini del concorso con le specifiche e secondo le modalità indicate ai successivi artt. 3 e 4. Sono esclusi coloro che non consegneranno la documentazione e gli elaborati di progetto richiesti nei modi e nei tempi previsti dal bando

Inoltre non possono partecipare al concorso:

- i membri della giuria;
- i parenti dei componenti della giuria entro il quarto grado in linea retta, in linea collaterale e affini entro il secondo grado, come previsto dagli artt. 74,75,76,77,78 del Codice Civile;
- Coloro i quali, a qualsiasi titolo, abbiano preso parte o contribuito in qualsiasi modo alla stesura del Bando e della documentazione ad esso allegata;
- Gli elaborati che non rispetteranno le istruzioni.

### **Art. 3–Documentazione richiesta e modalità di elaborazione delle proposte progettuali**

Per l'elaborazione della proposta progettuale si forniscono le seguenti specifiche della bicicletta:

- essere configurata come modello: unisex;
- essere una Citybike;
- telaio come da scheda tecnica all'allegato 2 del presente bando di concorso;
- avere una trasmissione a cinghia.

Ciascuna proposta progettuale, identificata con un motto, dovrà essere presentata mediante i seguenti elaborati:

**Elaborato 1: n.1 tavola**, in grado di dare nel complesso la piena visibilità e comprensione della forma e del look della bicicletta e che contenga:

1. n.1 vista laterale
2. n.2 viste del fronte e del retro (facoltative)
3. n. 1 vista dall'alto
4. Rendering e/o schizzi e/o foto del pre-prototipo

**Elaborato 2: n. 1 tavola** particolari costruttivi di componenti esistenti, comprendenti:

1. dettaglio del manubrio (manubrio, attacco manubrio/pipa, manopole, tubo sterzo e leve);
2. dettaglio delle ruote e delle coperture (raggi, mozzo, cerchio, copertone, valvola);
3. dettaglio della seduta (sella, telaio sella, morsetto reggi sella, canotto reggisella).



**EUROPEAN MOBILITY WEEK**  
CASTELLEONE, 16-22 SEPTEMBER 2017



# POLI.DESIGN

### **Elaborato 3: n.1 pagina formato A4:**

1. contenente breve relazione descrittiva del progetto.

### **Elaborato 4: modulo iscrizione**

1. Modulo d'iscrizione, allegato 1 del presente bando di concorso;

### **Elaborato 5 (facoltativo): File tridimensionale .step o .iges**

1. File tridimensionale di valutazione in formato step o iges

**N.B. IN CIASCUN ELABORATO DOVRA' ESSERE INDICATO IL MOTTO.**

Gli elaborati dall'1 al 4 dovranno essere tradotti in formato PDF, riportare il nome del progetto ed il numero di tavola come da esempio: **nomeprogetto\_elab1.pdf**; l'elaborato n.5 (facoltativo) dovrà avere lo stesso nome ma formato **.step** oppure **.iges**. Tutti gli elaborati dovranno essere inviati entro la data di scadenza del bando con le modalità indicate nel successivo art. 4.

### **Art.4 – Modalità di partecipazione al concorso**

La partecipazione al concorso è **gratuita** ed è aperta **dal 15/07/2017 al 15/09/2017**.

I partecipanti dovranno inviare in unico invio quanto richiesto all'art.3 tramite PEC al seguente indirizzo:

- [protocollo.castelleone@legalmail.it](mailto:protocollo.castelleone@legalmail.it)

### **Art. 5 – Commissione giudicatrice**

Le proposte progettuali saranno valutate da una Commissione giudicatrice composta da:

- **un componente** designato dal Comune di Castelleone con funzioni di presidente
- **un componente** designato dal Comune di Castelleone con funzioni di esperto
- **il titolare dell'azienda Jokfil**, realizzatrice della bicicletta "Castelleone" o suo delegato

Le decisioni della giuria saranno prese a maggioranza e saranno inappellabili. Il verbale con il resoconto dei lavori della Giuria e con il giudizio sui progetti sarà steso e firmato dai commissari alla conclusione dei lavori, garantendo di trattare con riservatezza i soli dati forniti dai partecipanti e da questi ultimi motivatamente indicati come oggetto di segretezza. Tali dati non potranno essere oggetto di accesso nemmeno per presa visione da parte degli altri soggetti partecipanti.

Nel caso in cui nessuno dei progetti presentati venisse giudicato valido e meritevole, la Giuria potrà deliberare di non procedere all'assegnazione del premio.



**EUROPEAN MOBILITY WEEK**  
CASTELLEONE, 16-22 SEPTEMBER 2017



# POLI.DESIGN

## **Art. 6 – Formulazione della graduatoria**

La Commissione giudicatrice valuterà le proposte ammesse nel rispetto delle richieste specificate all'Art. 3 del presente bando e stilerà una graduatoria di merito sulla base dei seguenti criteri:

- Innovazione ed originalità del design punti 40/100
- Fattibilità tecnica e realizzativa del progetto punti 30/100
- Capacità di valorizzare l'identità della Città di Castelleone punti 30/100

## **Art. 7–Esiti della selezione**

L'esito del concorso verrà proclamato tramite conferenza stampa pubblica il giorno **22 settembre 2017** ore 21:00 svolta presso il Palazzo Brunenghi, via Roma– Castelleone (CR) e sarà pubblicato sul sito: <http://www.comune.castelleone.cr.it> a partire dal giorno successivo.

## **Art. 8 – Proprietà e utilizzo delle proposte progettuali presentate**

La partecipazione al presente concorso comporta l'integrale accettazione del presente regolamento. In particolare, ciascun partecipante dichiara e garantisce che i progetti sottoposti sono frutto esclusivo della propria opera originale e che egli è titolare di ogni diritto morale e patrimoniale d'autore ed altro diritto di sfruttamento.

I partecipanti si impegnano a tenere indenne il Comune di Castellone e l'azienda Jokfil da qualsiasi responsabilità che possa derivare da pretese di terzi relativamente ai diritti d'autore e di sfruttamento economico sui progetti presentati.

La partecipazione al concorso comporta la cessione al Comune di Castelleone e all'azienda Jokfil di tutti i diritti d'autore e di sfruttamento economico sui progetti presentati, fatti salvi i diritti di paternità.

## **Art. 9 – Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 30/06/2003 n. 196 e successive modificazioni ed integrazioni, i dati personali forniti dai candidati con le domande di partecipazione al concorso, saranno trattati per le finalità connesse alla procedura concorsuale quali l'espletamento delle operazioni di concorso e predisposizione di contatti tra organizzatori e vincitore. Potranno altresì essere diffusi tramite sito web istituzionale. Il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nel Comune di Castelleone con sede in p.zza del Comune, 3 – 26012 Castelleone (CR). Responsabile per l'esercizio dei diritti di cui all'art.7 del citato Decreto è il Dirigente dell'Area Amministrativo, affari generali, Sport e Cultura, Dr.ssa Maria Rosa Valcarenghi.

Castelleone,

Massimiliano Busnelli  
Assessore Ambiente, Viabilità e Politiche Energetiche  
Città di Castelleone



**EUROPEAN MOBILITY WEEK**  
CASTELLEONE, 16-22 SEPTEMBER 2017



# POLI.DESIGN

Per informazioni tecniche rivolgersi a:  
Filippo Bertolazzi  
[filippo@jokfil.com](mailto:filippo@jokfil.com)

Per informazioni sul bando di gara rivolgersi a:  
Massimiliano Busnelli  
[massimilianobusnelli@comune.castelleone.cr.it](mailto:massimilianobusnelli@comune.castelleone.cr.it)

Exemple:  
[www.jokfil.com](http://www.jokfil.com)



**EUROPEAN MOBILITY WEEK**  
CASTELLEONE, 16-22 SEPTEMBER 2017